

VURARISTHIA

Vuraristhia ischribì
 cù lù tò pinsamentu,
 vuraristhia liggi
 cù l'occi ciari toi,
 arriggiimmi
 cù l'anima toia,
 pussà
 cù lù tò gori
 e gudi... e suffrì
 li tò notti d'amori
 pà iscidamminni
 cù lù tò manzanu
 e ririsci a furà
 cosa tu di a lù sori.
 Vuraristhia infundi
 li labbri mèi
 di lù lintòri toiu
 e sintimmi pigià
 cumentì firu d'eiba,
 verdhi,
 pà dui lampi di luzi,
 pà dui lampi sori
 di tempu,
 innant'a te.
 E suggi da la chèiva
 di la matessi terra
 finz'a ticciallu
 chisthu mè asciuttori.
 Eiu, aiburu insiccuriddu
 senza fiori,
 inghirriaddu
 da rati senza vidda
 e da chintari
 senza più curori.
 Tu, lizera nù d'abriri
 chi di lù ventu sei.
 Eiu vuraristhia,
 vuraristhia aisittati,
 candu venarai,
 i lù cuzoru di l'eternidai.

(Ariba)

LINO VARGIU

165
b.

V O R R E I

Vorrei scrivere
 con il tuo pensiero,
 vorrei leggere
 con gli occhi chiari tuoi,
 sorreggermi
 con la tua anima,
 pulsare
 con il tuo cuore
 e godere... e soffrire
 le tue notti d'amore
 per destarmi
 con il tuo mattino
 e riuscire a rubare
 cosa tu dici al sole.
 Vorrei bagnare
 le mie labbra
 della tua rugiada
 e sentirmi piegare
 come filo d'erba,
 verde,
 per due lampi di luce,
 per due lampi soli
 di tempo,
 sù di te.
 E suggerire dalla zolla
 della stessa terra
 fino a saziarla
 questa mia arsura.
 Io,albero rinsecchito
 senza fiori,
 circondato
 da arbusti senza vita
 e da alberi
 senza più colore.
 Tu,leggera nuvola d'aprile
 che del vento sei.
 Io vorrei,
 vorrei aspettarti,
 quando tu verrai,
 nell'angolo dell'eternità.

(Ariba)

LINO VARGIU
SASSARI

Ho voluto elaborare, pensando farVi cosa gradita,
 la traduzione letterale dal sassarese della mia poe-
 sia " Vuraristhia."
 Chiedo venia e porgo deferenti ossequi.